Arthur Schopenhauer

[德] 叔本华 著

[德] 桑德斯 译

ン 別 (A) ★ 4 版 い る) 上海・西安・北京・广州

Contents

Ι	The Wisdom of Life	1
1	DIVISION OF THE SUBJECT.	4
2	PERSONALITY, OR WHAT A MAN IS	11
3	PROPERTY, OR WHAT A MAN HAS	29
4	POSITION, OR A MAN'S PLACE 4.1 Reputation 4.2 Pride 4.2 Pride 4.3 Rank 4.4 Honor 4.5 Fame	35 40 42 42 65
II	Counsels and Maxims	76
5	GENERAL RULES	78
6	OUR RELATION TO OURSELVES.	86
7	OUR RELATION TO OTHERS	114
8	WORLDLY FORTUNE	135
9	THE AGES OF LIFE.	144
II	I Religion, a Dialogue, Etc.	164
10	RELIGION. A DIALOGUE.	165
11	A FEW WORDS ON PANTHEISM	191

CONTENTS
12 ON BOOKS AND READING
13 PHYSIOGNOMY
14 PSYCHOLOGICAL OBSERVATIONS 206
15 THE CHRISTIAN SYSTEM
IV The Art of Literature 221
16 ON AUTHORSHIP
17 ON STYLE
18 ON THE STUDY OF LATIN
19 ON MEN OF LEARNING
20 ON THINKING FOR ONESELF
21 ON SOME FORMS OF LITERATURE
22 ON CRITICISM
23 ON REPUTATION
24 ON GENIUS
V Studies in Pessimism 297
25 ON THE SUFFERINGS OF THE WORLD 298
26 THE VANITY OF EXISTENCE
27 ON SUICIDE
28 IMMORTALITY:A DIALOGUE
29 PSYCHOLOGICAL OBSERVATIONS
30 ON EDUCATION

344

31 OF WOMEN.

INTRODUCTION.

In these pages I shall speak of *The Wisdom of Life* in the common meaning of the term, as the art, namely, of ordering our lives so as to obtain the greatest possible amount of pleasure and success; an art the theory of which may be called *Eudaemonology*, for it teaches us how to lead a happy existence. Such an existence might perhaps be defined as one which, looked at from a purely objective point of view, or, rather, after cool and mature reflection—for the question necessarily involves subjective considerations,—would be decidedly preferable to non-existence; implying that we should cling to it for its own sake, and not merely from the fear of death; and further, that we should never like it to come to an end.

Now whether human life corresponds, or could possibly correspond, to this conception of existence, is a question to which, as is well-known, my philosophical system returns a negative answer. On the eudaemonistic hypothesis, however, the question must be answered in the affirmative; and I have shown, in the second volume of my chief work (ch. 49), that this hypothesis is based upon a fundamental mistake. Accordingly, in elaborating the scheme of a happy existence, I have had to make a complete surrender of the higher metaphysical and ethical standpoint to which my own theories lead; and everything I shall say here will to some extent rest upon a compromise; in so far, that is, as I take the common standpoint of every day, and embrace the error which is at the bottom of it. My remarks, therefore, will possess only a qualified value, for the very word eudaemonology is a euphemism. Further, I make no claims to completeness; partly because the subject is inexhaustible, and partly because I should otherwise have to say over again what has been already said by others.

The only book composed, as far as I remember, with a like purpose to that which animates this collection of aphorisms, is Cardan's *De utilitate ex adversis capienda*, which is well worth reading, and may be used to supplement the present work. Aristotle, it is true, has a few words on eudaemonology in the fifth chapter of the first book of his *Rhetoric*; but what he says does not come to very much. As compilation is not my business, I have made no use of these predecessors; more especially because in the process of compiling, individuality

of view is lost, and individuality of view is the kernel of works of this kind. In general, indeed, the wise in all ages have always said the same thing, and the fools, who at all times form the immense majority, have in their way too acted alike, and done just the opposite; and so it will continue. For, as Voltaire says, we shall leave this world as foolish and as wicked as we found it on our arrival.

immediate source of that inward satisfaction or dissatisfaction resulting from the sum total of his sensations, desires and thoughts; whilst his surroundings, on the other hand, exert only a mediate or indirect influence upon him. This is why the same external events or circumstances affect no two people alike; even with perfectly similar surroundings every one lives in a world of his own. For a man has immediate apprehension only of his own ideas, feelings and volitions; the outer world can influence him only in so far as it brings these to life. The world in which a man lives shapes itself chiefly by the way in which he looks at it, and so it proves different to different men; to one it is barren, dull, and superficial; to another rich, interesting, and full of meaning. On hearing of the interesting events which have happened in the course of a man's experience, many people will wish that similar things had happened in their lives too, completely forgetting that they should be envious rather of the mental aptitude which lent those events the significance they possess when he describes them; to a man of genius they were interesting adventures; but to the dull perceptions of an ordinary individual they would have been stale, everyday occurrences. This is in the highest degree the case with many of Goethe's and Byron's poems, which are obviously founded upon actual facts; where it is open to a foolish reader to envy the poet because so many delightful things happened to him, instead of envying that mighty power of phantasy which was capable of turning a fairly common experience into something so great and beautiful.

In the same way, a person of melancholy temperament will make a scene in a tragedy out of what appears to the sanguine man only in the light of an interesting conflict, and to a phlegmatic soul as something without any meaning;—all of which rests upon the fact that every event, in order to be realized and appreciated, requires the co-operation of two factors, namely, a subject and an object, although these are as closely and necessarily connected as oxygen and hydrogen in water. When therefore the objective or external factor in an experience is actually the same, but the subjective or personal appreciation of it varies, the event is just as much a different one in the eyes of different persons as if the objective factors had not been alike; for to a blunt intelligence the fairest and best object in the world presents only a poor reality, and is therefore only poorly appreciated,—like a fine landscape in dull weather, or in the reflection of a bad camera obscura. In plain language, every man is pent up within the limits of his own consciousness, and cannot directly get beyond those limits any more than he can get beyond his own skin; so external aid is not of much use to him. On the stage, one man is a prince, another a minister, a third a servant or a soldier or a general, and so on,-mere external differences: the inner reality, the kernel of all these appearances is the same—a poor player, with all the anxieties of his lot. In life it is just the same. Differences of rank and wealth give every man his part to play, but this by no means implies a difference of inward happiness and pleasure; here, too, there is

the same being in all—a poor mortal, with his hardships and troubles. Though these may, indeed, in every case proceed from dissimilar causes, they are in their essential nature much the same in all their forms, with degrees of intensity which vary, no doubt, but in no wise correspond to the part a man has to play, to the presence or absence of position and wealth. Since everything which exists or happens for a man exists only in his consciousness and happens for it alone, the most essential thing for a man is the constitution of this consciousness, which is in most cases far more important than the circumstances which go to form its contents. All the pride and pleasure of the world, mirrored in the dull consciousness of a fool, are poor indeed compared with the imagination of Cervantes writing his *Don Quixote* in a miserable prison. The objective half of life and reality is in the hand of fate, and accordingly takes various forms in different cases: the subjective half is ourself, and in essentials is always remains the same.

Hence the life of every man is stamped with the same character throughout, however much his external circumstances may alter; it is like a series of variations on a single theme. No one can get beyond his own individuality. An animal, under whatever circumstances it is placed, remains within the narrow limits to which nature has irrevocably consigned it; so that our endeavors to make a pet happy must always keep within the compass of its nature, and be restricted to what it can feel. So it is with man; the measure of the happiness he can attain is determined beforehand by his individuality. More especially is this the case with the mental powers, which fix once for all his capacity for the higher kinds of pleasure. If these powers are small, no efforts from without, nothing that his fellowmen or that fortune can do for him, will suffice to raise him above the ordinary degree of human happiness and pleasure, half animal though it be; his only resources are his sensual appetite,—a cozy and cheerful family life at the most,—low company and vulgar pastime; even education, on the whole, can avail little, if anything, for the enlargement of his horizon. For the highest, most varied and lasting pleasures are those of the mind, however much our youth may deceive us on this point; and the pleasures of the mind turn chiefly on the powers of the mind. It is clear, then, that our happiness depends in a great degree upon what we are, upon our individuality, whilst lot or destiny is generally taken to mean only what we have, or our reputation. Our lot, in this sense, may improve; but we do not ask much of it if we are inwardly rich: on the other hand, a fool remains a fool, a dull blockhead, to his last hour, even though he were surrounded by houris in paradise. This is why Goethe, in the West-östlichen Divan, says that every man, whether he occupies a low position in life, or emerges as its victor, testifies to personality as the greatest factor in happiness:--

> Volk und Knecht und Uberwinder Sie gestehen, zu jeder Zeit,

DIVISION OF THE SUBJECT.

Höchtes Glück der Erdenkinder Sei nur die Persönlichkeit.

Everything confirms the fact that the subjective element in life is incomparably more important for our happiness and pleasure than the objective, from such sayings as Hunger is the best sauce, and Youth and Age cannot live together, up to the life of the Genius and the Saint. Health outweighs all other blessings so much that one may really say that a healthy beggar is happier than an ailing king. A quiet and cheerful temperament, happy in the enjoyment of a perfectly sound physique, an intellect clear, lively, penetrating and seeing things as they are, a moderate and gentle will, and therefore a good conscience—these are privileges which no rank or wealth can make up for or replace. For what a man is in himself, what accompanies him when he is alone, what no one can give or take away, is obviously more essential to him than everything he has in the way of possessions, or even what he may be in the eyes of the world. An intellectual man in complete solitude has excellent entertainment in his own thoughts and fancies, while no amount of diversity or social pleasure, theatres, excursions and amusements, can ward off boredom from a dullard. A good, temperate, gentle character can be happy in needy circumstances, whilst a covetous, envious and malicious man, even if he be the richest in the world, goes miserable. Nay more; to one who has the constant delight of a special individuality, with a high degree of intellect, most of the pleasures which are run after by mankind are simply superfluous; they are even a trouble and a burden. And so Horace says of himself, that, however many are deprived of the fancy-goods of life, there is one at least who can live without them:-

> Gemmas, marmor, ebur, Tyrrhena sigilla, tabellas, Argentum, vestes, Gaetulo murice tinctas Sunt qui non habeant, est qui non curat habere;

and when Socrates saw various articles of luxury spread out for sale, he exclaimed: How much there is in the world I do not want.

So the first and most essential element in our life's happiness is what we are,—our personality, if for no other reason than that it is a constant factor coming into play under all circumstances: besides, unlike the blessings which are described under the other two heads, it is not the sport of destiny and cannot be wrested from us;—and, so far, it is endowed with an absolute value in contrast to the merely relative worth of the other two. The consequence of this is that it is much more difficult than people commonly suppose to get a hold on a man from without. But here the all-powerful agent, Time, comes in and claims its rights, and before its influence physical and mental advantages gradually waste away. Moral character alone remains inaccessible to it. In view

maintenance of our health and the cultivation of our faculties, than at the amassing of wealth; but this must not be mistaken as meaning that we should neglect to acquire an adequate supply of the necessaries of life. Wealth, in the strict sense of the word, that is, great superfluity, can do little for our happiness; and many rich people feel unhappy just because they are without any true mental culture or knowledge, and consequently have no objective interests which would qualify them for intellectual occupations. For beyond the satisfaction of some real and natural necessities, all that the possession of wealth can achieve has a very small influence upon our happiness, in the proper sense of the word; indeed, wealth rather disturbs it, because the preservation of property entails a great many unavoidable anxieties. And still men are a thousand times more intent on becoming rich than on acquiring culture, though it is quite certain that what a man is contributes much more to his happiness than what he has. So you may see many a man, as industrious as an ant, ceaselessly occupied from morning to night in the endeavor to increase his heap of gold. Beyond the narrow horizon of means to this end, he knows nothing; his mind is a blank, and consequently unsusceptible to any other influence. The highest pleasures, those of the intellect, are to him inaccessible, and he tries in vain to replace them by the fleeting pleasures of sense in which he indulges, lasting but a brief hour and at tremendous cost. And if he is lucky, his struggles result in his having a really great pile of gold, which he leaves to his heir, either to make it still larger, or to squander it in extravagance. A life like this, though pursued with a sense of earnestness and an air of importance, is just as silly as many another which has a fool's cap for its symbol.

What a man has in himself is, then, the chief element in his happiness. Because this is, as a rule, so very little, most of those who are placed beyond the struggle with penury feel at bottom quite as unhappy as those who are still engaged in it. Their minds are vacant, their imagination dull, their spirits poor, and so they are driven to the company of those like them—for similis simili gaudet—where they make common pursuit of pastime and entertainment, consisting for the most part in sensual pleasure, amusement of every kind, and finally, in excess and libertinism. A young man of rich family enters upon life with a large patrimony, and often runs through it in an incredibly short space of time, in vicious extravagance; and why? Simply because, here too, the mind is empty and void, and so the man is bored with existence. He was sent forth into the world outwardly rich but inwardly poor, and his vain endeavor was to make his external wealth compensate for his inner poverty, by trying to obtain everything from without, like an old man who seeks to strengthen himself as King David or Maréchal de Rex tried to do. And so in the end one who is inwardly poor comes to be also poor outwardly.

I need not insist upon the importance of the other two kinds of blessings which make up the happiness of human life; now-a-days the value of possessing

them is too well known to require advertisement. The third class, it is true, may seem, compared with the second, of a very ethereal character, as it consists only of other people's opinions. Still every one has to strive for reputation, that is to say, a good name. Rank, on the other hand, should be aspired to only by those who serve the state, and fame by very few indeed. In any case, reputation is looked upon as a priceless treasure, and fame as the most precious of all the blessings a man can attain,—the Golden Fleece, as it were, of the elect: whilst only fools will prefer rank to property. The second and third classes, moreover, are reciprocally cause and effect; so far, that is, as Petronius' maxim, habes habeberis, is true; and conversely, the favor of others, in all its forms, often puts us in the way of getting what we want.

PERSONALITY, OR WHAT A MAN IS.

We have already seen, in general, that what a man is contributes much more to his happiness than what he has, or how he is regarded by others. What a man is, and so what he has in his own person, is always the chief thing to consider; for his individuality accompanies him always and everywhere, and gives its color to all his experiences. In every kind of enjoyment, for instance, the pleasure depends principally upon the man himself. Every one admits this in regard to physical, and how much truer it is of intellectual, pleasure. When we use that English expression, "to enjoy one's self," we are employing a very striking and appropriate phrase; for observe—one says, not "he enjoys Paris," but "he enjoys himself in Paris." To a man possessed of an ill-conditioned individuality, all pleasure is like delicate wine in a mouth made bitter with gall. Therefore, in the blessings as well as in the ills of life, less depends upon what befalls us than upon the way in which it is met, that is, upon the kind and degree of our general susceptibility. What a man is and has in himself,—in a word personality, with all it entails, is the only immediate and direct factor in his happiness and welfare. All else is mediate and indirect, and its influence can be neutralized and frustrated; but the influence of personality never. This is why the envy which personal qualities excite is the most implacable of all,—as it is also the most carefully dissembled.

Further, the constitution of our consciousness is the ever present and lasting element in all we do or suffer; our individuality is persistently at work, more or less, at every moment of our life: all other influences are temporal, incidental, fleeting, and subject to every kind of chance and change. This is why Aristotle says: It is not wealth but character that lasts.¹

[Greek: —hae gar phusis bebion ou ta chraemata]

¹Eth. Eud., vii. 2, 37:

is largely in excess; as Aristotle²

has very correctly observed, Men distinguished in philosophy, politics, poetry or art appear to be all of a melancholy temperament. This is doubtless the passage which Cicero has in his mind when he says, as he often does, Aristoteles ait omnes ingeniosos melancholicos esse.³ Shakespeare has very neatly expressed this radical and innate diversity of temperament in those lines in The Merchant of Venice:

Nature has framed strange fellows in her time;
Some that will evermore peep through their eyes,
And laugh, like parrots at a bag-piper;
And others of such vinegar aspect,
That they'll not show their teeth in way of smile,
Though Nestor swear the jest be laughable.

This is the difference which Plato draws between [Greek: eukolos] and Greek: dyskolos — the man of easy, and the man of difficult disposition—in proof of which he refers to the varying degrees of susceptibility which different people show to pleasurable and painful impressions; so that one man will laugh at what makes another despair. As a rule, the stronger the susceptibility to unpleasant impressions, the weaker is the susceptibility to pleasant ones, and vice versa. If it is equally possible for an event to turn out well or ill, the [Greek: dyskolos] will be annoyed or grieved if the issue is unfavorable, and will not rejoice, should it be happy. On the other hand, the [Greek: eukolos] will neither worry nor fret over an unfavorable issue, but rejoice if it turns out well. If the one is successful in nine out of ten undertakings, he will not be pleased, but rather annoyed that one has miscarried; whilst the other, if only a single one succeeds, will manage to find consolation in the fact and remain cheerful. But here is another instance of the truth, that hardly any evil is entirely without its compensation; for the misfortunes and sufferings which the [Greek: auskoloi], that is, people of gloomy and anxious character, have to overcome, are, on the whole, more imaginary and therefore less real than those which befall the gay and careless; for a man who paints everything black. who constantly fears the worst and takes measures accordingly, will not be disappointed so often in this world, as one who always looks upon the bright side of things. And when a morbid affection of the nerves, or a derangement of the digestive organs, plays into the hands of an innate tendency to gloom, this tendency may reach such a height that permanent discomfort produces a weariness of life. So arises an inclination to suicide, which even the most trivial unpleasantness may actually bring about; nay, when the tendency attains its

²Probl. xxx., ep. 1

³Tusc. i., 33.

appeal to himself; or, as Goldsmith puts it in The Traveller:

Still to ourselves in every place consign'd Our own felicity we make or find.

Himself is the source of the best and most a man can be or achieve. The more this is so-the more a man finds his sources of pleasure in himself-the happier he will be. Therefore, it is with great truth that Aristotle¹⁰ says, To be happy means to be self-sufficient. For all other sources of happiness are in their nature most uncertain, precarious, fleeting, the sport of chance; and so even under the most favorable circumstances they can easily be exhausted; nay, this is unavoidable, because they are not always within reach. And in old age these sources of happiness must necessarily dry up:-love leaves us then, and wit, desire to travel, delight in horses, aptitude for social intercourse; friends and relations, too, are taken from us by death. Then more than ever, it depends upon what a man has in himself; for this will stick to him longest; and at any period of life it is the only genuine and lasting source of happiness. There is not much to be got anywhere in the world. It is filled with misery and pain; and if a man escapes these, boredom lies in wait for him at every corner. Nay more; it is evil which generally has the upper hand, and folly makes the most noise. Fate is cruel, and mankind is pitiable. In such a world as this, a man who is rich in himself is like a bright, warm, happy room at Christmastide, while without are the frost and snow of a December night. Therefore, without doubt, the happiest destiny on earth is to have the rare gift of a rich individuality, and, more especially to be possessed of a good endowment of intellect; this is the happiest destiny, though it may not be, after all, a very brilliant one.

There was a great wisdom in that remark which Queen Christina of Sweden made, in her nineteenth year, about Descartes, who had then lived for twenty years in the deepest solitude in Holland, and, apart from report, was known to her only by a single essay: M. Descartes, she said, is the happiest of men, and his condition seems to me much to be envied. 11 Of course, as was the case with Descartes, external circumstances must be favorable enough to allow a man to be master of his life and happiness; or, as we read in Ecclesiastes 12 — Wisdom is good together with an inheritance, and profitable unto them that see the sun. The man to whom nature and fate have granted the blessing of wisdom, will be most anxious and careful to keep open the fountains of happiness which he has in himself; and for this, independence and leisure are necessary. To obtain them, he will be willing to moderate his desires and harbor his resources, all the more because he is not, like others, restricted to the external world for his pleasures. So he will not be misled by expectations of office, or money, or

¹⁰Eth. Eud, vii 2

¹¹ Vie de Descartes, par Baillet. Liv. vii., ch. 10.

¹²vii. 12.

PROPERTY, OR WHAT A MAN HAS.

Epicurus divides the needs of mankind into three classes, and the division made by this great professor of happiness is a true and a fine one. First come natural and necessary needs, such as, when not satisfied, produce pain,—food and clothing, victus et amictus, needs which can easily be satisfied. Secondly, there are those needs which, though natural, are not necessary, such as the gratification of certain of the senses. I may add, however, that in the report given by Diogenes Laertius, Epicurus does not mention which of the senses he means; so that on this point my account of his doctrine is somewhat more definite and exact than the original. These are needs rather more difficult to satisfy. The third class consists of needs which are neither natural nor necessary, the need of luxury and prodigality, show and splendor, which never come to an end, and are very hard to satisfy.¹

It is difficult, if not impossible, to define the limits which reason should impose on the desire for wealth; for there is no absolute or definite amount of wealth which will satisfy a man. The amount is always relative, that is to say, just so much as will maintain the proportion between what he wants and what he gets; for to measure a man's happiness only by what he gets, and not also by what he expects to get, is as futile as to try and express a fraction which shall have a numerator but no denominator. A man never feels the loss of things which it never occurs to him to ask for; he is just as happy without them; whilst another, who may have a hundred times as much, feels miserable because he has not got the one thing he wants. In fact, here too, every man has an horizon of his own, and he will expect as much as he thinks it is possible for him to get. If an object within his horizon looks as though he could confidently reckon on getting it, he is happy; but if difficulties come in the way, he is miserable. What lies beyond his horizon has no effect at all upon him. So it is that the vast possessions of the rich do not agitate the poor, and conversely, that a wealthy

¹Cf. Diogenes Laertius, Bk. x., ch. xxvii., pp. 127 and 149; also Cicero de finibus, i., 13.

man is not consoled by all his wealth for the failure of his hopes. Riches, one may say, are like sea-water; the more you drink the thirstier you become; and the same is true of fame. The loss of wealth and prosperity leaves a man, as soon as the first pangs of grief are over, in very much the same habitual temper as before; and the reason of this is, that as soon as fate diminishes the amount of his possessions, he himself immediately reduces the amount of his claims. But when misfortune comes upon us, to reduce the amount of our claims is just what is most painful; once that we have done so, the pain becomes less and less, and is felt no more; like an old wound which has healed. Conversely, when a piece of good fortune befalls us, our claims mount higher and higher, as there is nothing to regulate them; it is in this feeling of expansion that the delight of it lies. But it lasts no longer than the process itself, and when the expansion is complete, the delight ceases; we have become accustomed to the increase in our claims, and consequently indifferent to the amount of wealth which satisfies them. There is a passage in the $Odyssey^2$

illustrating this truth, of which I may quote the last two lines:

[Greek: Toios gar noos estin epichthonion anthropon Oion eth aemar agei pataer andron te theou te]

—the thoughts of man that dwells on the earth are as the day granted him by the father of gods and men. Discontent springs from a constant endeavor to increase the amount of our claims, when we are powerless to increase the amount which will satisfy them.

When we consider how full of needs the human race is, how its whole existence is based upon them, it is not a matter for surprise that wealth is held in more sincere esteem, nay, in greater honor, than anything else in the world; nor ought we to wonder that gain is made the only good of life, and everything that does not lead to it pushed aside or thrown overboard—philosophy, for instance, by those who profess it. People are often reproached for wishing for money above all things, and for loving it more than anything else; but it is natural and even inevitable for people to love that which, like an unwearied Proteus, is always ready to turn itself into whatever object their wandering wishes or manifold desires may for the moment fix upon. Everything else can satisfy only one wish, one need: food is good only if you are hungry; wine, if you are able to enjoy it; drugs, if you are sick; fur for the winter; love for youth, and so on. These are all only relatively good, [Greek: agatha pros ti]. Money alone is absolutely good, because it is not only a concrete satisfaction of one need in particular; it is an abstract satisfaction of all.

If a man has an independent fortune, he should regard it as a bulwark against the many evils and misfortunes which he may encounter; he should not

²xviii., 130-7.

Uber's Niederträchtige Niemand sich beklage: Denn es ist das Machtige Was man dir auch sage:

—it is no use to complain of low aims; for, whatever people may say, they rule the world.

On the other hand, the man who is born with enough to live upon is generally of a somewhat independent turn of mind; he is accustomed to keep his head up; he has not learned all the arts of the beggar; perhaps he even presumes a little upon the possession of talents which, as he ought to know, can never compete with cringing mediocrity; in the long run he comes to recognize the inferiority of those who are placed over his head, and when they try to put insults upon him, he becomes refractory and shy. This is not the way to get on in the world. Nay, such a man may at least incline to the opinion freely expressed by Voltaire: We have only two days to live; it is not worth our while to spend them in cringing to contemptible rascals. But alas! let me observe by the way, that contemptible rascal is an attribute which may be predicated of an abominable number of people. What Juvenal says—it is difficult to rise if your poverty is greater than your talent—

Haud facile emergunt quorum virtutibus obstat Res angusta domi—

is more applicable to a career of art and literature than to a political and social ambition.

Wife and children I have not reckoned amongst a man's possessions: he is rather in their possession. It would be easier to include friends under that head; but a man's friends belong to him not a whit more than he belongs to them.

may set upon the latter. No one would hesitate to sacrifice the latter for the former, if it were necessary. We should add very much to our happiness by a timely recognition of the simple truth that every man's chief and real existence is in his own skin, and not in other people's opinions; and, consequently, that the actual conditions of our personal life,—health, temperament, capacity, income, wife, children, friends, home, are a hundred times more important for our happiness than what other people are pleased to think of us: otherwise we shall be miserable. And if people insist that honor is dearer than life itself, what they really mean is that existence and well-being are as nothing compared with other people's opinions. Of course, this may be only an exaggerated way of stating the prosaic truth that reputation, that is, the opinion others have of us, is indispensable if we are to make any progress in the world; but I shall come back to that presently. When we see that almost everything men devote their lives to attain, sparing no effort and encountering a thousand toils and dangers in the process, has, in the end, no further object than to raise themselves in the estimation of others; when we see that not only offices, titles, decorations, but also wealth, nay, even knowledge³ and art, are striven for only to obtain, as the ultimate goal of all effort, greater respect from one's fellowmen,—is not this a lamentable proof of the extent to which human folly can go? To set much too high a value on other people's opinion is a common error everywhere; an error, it may be, rooted in human nature itself, or the result of civilization, and social arrangements generally; but, whatever its source, it exercises a very immoderate influence on all we do, and is very prejudicial to our happiness. We can trace it from a timorous and slavish regard for what other people will say, up to the feeling which made Virginius plunge the dagger into his daughter's heart, or induces many a man to sacrifice quiet, riches, health and even life itself, for posthumous glory. Undoubtedly this feeling is a very convenient instrument in the hands of those who have the control or direction of their fellowmen; and accordingly we find that in every scheme for training up humanity in the way it should go, the maintenance and strengthening of the feeling of honor occupies an important place. But it is quite a different matter in its effect on human happiness, of which it is here our object to treat; and we should rather be careful to dissuade people from setting too much store by what others think of them. Daily experience shows us, however, that this is just the mistake people persist in making; most men set the utmost value precisely on what other people think, and are more concerned about it than about what goes on in their own consciousness, which is the thing most immediately and directly present to them. They reverse the natural order,—regarding the opinions of others as real existence and their own consciousness as something shadowy; making the derivative and secondary into the principal, and considering the picture

³Scire tuum nihil est nisi te scire hoc sciat alter, (Persins i, 27)—knowledge is no use unless others know that you have it.